

PT

- O aditivo para combustível do principal fabricante de aditivos na Alemanha.
- Basta adicionar ao combustível.
- Suficiente para um depósito completo. O conteúdo da lata é suficiente para até 70 l de combustível.
- Proporciona perceptivelmente uma melhor aceleração na zona de carga parcial.
- Melhora claramente as respostas de aceleração.
- Optimiza o processo de combustão da gasolina.
- Compatível com todos os tipos de combustível.
- Limpa o sistema de admissão.

**LIQUI  
MOLY**

LIQUI MOLY GmbH  
Jerg-Wieland-Straße 4  
89081 Ulm  
GERMANY

Telefon: +49 731 1420-0  
Fax: +49 731 1420-71  
E-Mail: [info@liqui-moly.de](mailto:info@liqui-moly.de)  
[www.liqui-moly.de](http://www.liqui-moly.de)

Technische Beratung:  
Telefon: +49 731 1420-871  
(international)  
Servicetelefon: 0800 8323230  
(kostenlos, nur aus Deutschland)  
E-Mail: [anwendungstechnik@liqui-moly.de](mailto:anwendungstechnik@liqui-moly.de)

Mit freundlicher Empfehlung:

55412010

**LIQUI  
MOLY**

**SPEED  
TEC**

Verbessert die Beschleunigung spürbar.

Noticeably improves acceleration.

Migliora sensibilmente l'accelerazione.

Mejora perceptiblemente la aceleración.

Melhora a aceleração perceptivelmente.





DE

- Der Kraftstoffzusatz vom führenden Additiv-Hersteller in Deutschland.
- Einfach dem Kraftstoff zugeben.
- Ausreichend für eine Tankfüllung. Doseninhalt ist ausreichend für bis zu 70 l Kraftstoff.
- Sorgt für eine spürbar bessere Beschleunigung im Teillastbereich.
- Verbessert die Gasannahme deutlich.
- Optimiert den Verbrennungsverlauf des Kraftstoffes.
- Verträglich mit allen Kraftstoffarten.
- Reinigt das Einlass-System.

EN

- The fuel additive from Germany's leading additive manufacturer.
- Simply add to fuel.
- Enough to fill one tank. Can contents are sufficient for up to 70 l fuel.
- Ensures that acceleration is noticeably improved in the partial load range.
- Noticeably improves the throttle response.
- Optimizes the combustion process of the fuel.
- Compatible with all fuel types.
- Cleans the inlet system.

IT

- Il additivo per carburanti dal produttore di additivi leader in Germania.
- Basta aggiungerlo al carburante.
- Sufficiente per un pieno. La confezione è sufficiente per max. 70 l di carburante.
- Provvede ad una ripresa sensibilmente migliore nella fascia di carico parziale.
- Migliora notevolmente la risposta ai comandi dell'acceleratore.
- Ottimizza il processo di combustione del carburante.
- Compatibile con tutti i tipi di carburante.
- Pulisce l'impianto di aspirazione.

ES

- Aditivo para combustible del principal fabricante de aditivos en Alemania.
- Basta con añadirlo al combustible.
- Suficiente para un depósito completo. El contenido de la lata sirve para hasta 70 l de combustible.
- Mejora perceptiblemente la aceleración en el margen de carga parcial.
- Mejora claramente la toma de gas.
- Optimiza el proceso de combustión de la gasolina.
- Compatible con todo tipo de combustibles.
- Limpia el sistema de admisión.